**بيروت 10 كانون الأول/ ديسمبر 2023** – في إطار الاستعراض الدوري السنوي للتحديثات التشريعية للدول العربية المشاركة في مبادرة "العدالة والمساواة بين الجنسين أمام القانون"، استعرضت 15 دولة عربية مشاركة، من أصل 17 دولة، التشريعات الوطنية التي استحدثتها أو عَدَّلتها خلال الفترة 2022 – 2023.

وقد روجعت التشريعات من قبل خبراء قانونيين يمثلون لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية الاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) والمكاتب الإقليمية لكل من صندوق الأمم المتحدة للسكان، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وأضيفت التنقيحات إلى الموقع الإلكتروني للمبادرة، لتوفر بذلك أحدث التشريعات في المنطقة العربية.

جرى استعراض 39 نصًا قانونيًا تضمنت تعديلات دستورية، وقوانين محدثة أو تعديلات لقوانين ومراسيم جمهورية وقرارات لمجلس الوزراء أو للوزراء أو للهيئات الوطنية، وإجراءات قانونية، وسياسات و ميزانيات وطنية، و/ أو لوائح.

وفي ضوء هذه المراجعة القانونية الدورية، تم تعديل الترميز اللوني إلى الأخضر/ البرتقالي لكل من المملكة الأردنية الهاشمية  ومملكة البحرين وسلطنة عُمان ودولة فلسطين والمملكة المغربية والمملكة العربية السعودية في مجالات مرتبطة بالإطار القانوني العام، والحماية من العنف ضد النساء والفتيات في المجالين العام والخاص، والعمل والمنافع الاقتصادية، والصحة والحقوق الإنجابية والجنسية.

تتوفر التحديثات على موقع المبادرة ([https://genderjustice.unescwa.org/main.aspx](https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Fgenderjustice.unescwa.org%2Fmain.aspx&data=05%7C02%7Cnada.darwazeh%40un.org%7C6935017c7fdf4d09d3e508dbfc87f26d%7C0f9e35db544f4f60bdcc5ea416e6dc70%7C0%7C0%7C638381434820723839%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ik1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C3000%7C%7C%7C&sdata=baXO93HAKpHVmuYZvmqNG4a2bA65XFAiyUSl2cczIX4%3D&reserved=0))، كما يبين العرض المرئي ملخصًا للمراجعة الدورية السنوية لعام 2023.

**Beirut, 10 December 2023** – Within the framework of the Annual Periodic Review of legislative updates for Arab States participating in the "Justice and Equality between Women and Men in the Law" initiative, 15 of the 17 participating countries presented national legislation that was introduced or amended during the period of 2022-2023. The legislation was reviewed by legal experts from the United Nations Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), the regional offices of the United Nations Population Fund (UNFPA), the United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN Women), and the United Nations Development Programme (UNDP). The revisions were added to the Initiative’s website, providing the most up-to-date legislation in the Arab region.

A total of 39 legal texts from the Arab region were provided, including constitutional amendments, updated or amended laws, republican decrees, decisions by the Council of Ministers, ministerial or national entities’ decisions, legal procedures, policies, national budgets, and/or regulations.

In light of this periodic legal review, the color coding has been amended to green/ orange for the Hashemite Kingdom of Jordan, the Kingdom of Bahrain, the Sultanate of Oman, the State of Palestine, the Kingdom of Morocco and the Kingdom of Saudi Arabia in areas related to their overarching legal frameworks, protections concerning violence against women and girls in the public and private spheres, employment and economic benefits, and sexual and reproductive health and rights.

The updates are available on the Initiative's website (<https://genderjustice.unescwa.org/main.aspx>), and the slideshow provides a summary of the 2023 Annual Periodic Review.